



Samstag, 25. März, 10–18 Uhr
Sonntag, 26. März, 10–18 Uhr
Helmut Ott Halle Auerbach

Auerbacher
FRÜHLINGSERWACHEN
Eine Initiative Ihrer Zeitung

NORDBAYERISCHE
Nachrichten

Handel und Handwerk
aus Auerbach und Umgebung
stellen sich vor

Eintritt
frei

Kostenloser Shuttlebus vom ZF-Parkplatz
im 15-Minuten-Takt

NORDBAYERISCHE
Nachrichten
Neuer Rekord: 45.000 beim Klau...

Inhalt

Amtliche Mitteilungen	2-6
aus dem Standesamt	2
Kleinanzeigen	2
Jagdgenossenschaften	6-7
Vereinsmitteilungen/Termine	8-13
VHS	15
Veranstaltungskalender	17
Seniorenfahrt	18
Historischer Arbeitskreis	19

NEUER MITARBEITER IM RATHAUS

Herr Alfred Beyerlein aus
Plech vertritt Simone Koch
geb. Schmidt-Kroder im
Einwohnermeldeamt

Simone Koch, die kürzlich ge-
heiratet hat und letzte Woche
Mutter eines kleinen Sohnes
wurde, geht für 2 Jahre in El-
ternzeit.

Impressum

Herausgeber: Stadt Betzenstein, Nürnberger Str. 5,
91282 Betzenstein
E-Mail: info@betzenstein.de
www.betzenstein.de

Anzeigenannahme:
info@betzenstein.de
Tel. 09244/9852-0 und 985221

Layout, Satz, Druck: Stadt Betzenstein
Amtliche Texte: Stadt Betzenstein
Redaktionelle Texte: Verfasser
Verteilung: Stadt Betzenstein

Die Stadt übernimmt keine Haftung für eventuelle
Druckfehler, unvollständige oder nicht termingerechte
Verteilung.

Auflage: 1.300 Stück

**Redaktionsschluss für
April: Freitag, 24.03.2017**

FRÜHLINGSMESSE RUND UM HAUS UND HANDWERK

Mit aktuell 84 Ausstellern dürfte das neunte Auerbacher Frühlingserwachen Ende März eine Rekord-Gewerbeschau werden. Veranstalter sind auch heuer wieder die Nordbayerischen Nachrichten in Zusammenarbeit mit Vertretern der heimischen Wirtschaft.

Die regionale Messe findet in diesem Jahr am Wochenende, 25. und 26. März, in und um die Auerbacher Helmut-Ott-Halle statt. Das Frühlingserwachen findet alle zwei Jahre im Wechsel mit der NN-FrankenPfalz-Messe statt. (Nordbayerische Nachrichten)

STANDESAMTSNACHRICHTEN

Geburten:

keine

Eheschließungen:

keine

Sterbefälle:

- Lina Lotte Gulden, Nürnberger Str. 14, Betzenstein
- Otto Ernst Stenke, Eichenstruth 7, Betzenstein

STELLENAUSSCHREIBUNG



Bei der Stadt Betzenstein
ist für die Freibadsaison 2017
die Stelle eines / einer

Freibadmitarbeiters / in

zu besetzen.

Der Einsatz erfolgt während der Freibadsaison in allen Bereichen des Freibades, insbesondere aber in der Aufsicht. Der Besitz des Rettungsschwimmabzeichens in Silber ist zwingend erforderlich (hilfsweise genügt die Bereitschaft zum Erwerb des Schwimmabzeichens). Die Beschäftigung erfolgt im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses.

Haben Sie Interesse? Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis 15. März 2017 an die Stadt Betzenstein, Nürnberger Straße 5, 91282 Betzenstein. Bitte verwenden Sie nur Kopien, weil eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgen kann.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Verwaltung 09244-985216 und 985217

KLEINANZEIGEN

Grundstück/Wiese möglichst mit Stall oder Scheune zu pachten gesucht.
Tel. 0178/6963757

Kleinanzeigen kostenlos inserieren!
Anzeigenannahme: Tel. 09244/9852-21
info@betzenstein.de

AUS DER STADTRATSSITZUNG VOM

07. FEBRUAR 2017

BAUANTRÄGE

Bauantrag der Frau Erika Gulitsch,

Reipertsgesee 11, Betzenstein, Abriss eines Schuppens und Errichtung einer Garage mit Lagerraum auf Fl.Nr. 837 und 839/5, Gmkg. Stierberg

Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.

Bauantrag der Firma Richard Gulitsch

und Manfred Malaga, Reipertsgesee 11, Betzenstein; Geländeauffüllung und Aufstellung einer mobilen Humussiebanlage auf Fl.Nr. 1058, Gmkg. Stierberg

Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.

Antrag des Herrn Stefan Müller,

Hopfengarten 28, Ehekirchen, auf Vorbescheid; Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf Fl.Nr. 325, Gmkg. Betzenstein

Das gemeindliche Einvernehmen wurde unter der Auflage erteilt, dass die Garage einen ausreichenden Abstand zu dem dinglich gesicherten Kanalhausanschluss von Fl.Nr. 324 entlang der Grundstücksgrenze zu Fl.Nr. 323 einhält und dass das Wohnhaus einen Abstand zur östlichen Grundstücksgrenze von Fl.Nr. 323 mit mind. vier Metern einhält.

Das Bauvorhaben widerspricht den Festsetzungen des Bebauungsplanes Badergasse. Mit einer Befreiung von den Festsetzungen hinsichtlich folgender Punkte besteht Einverständnis:

- Baugrenzüberschreitung der Garage, soweit bei der Standortwahl der private Kanalhausanschluss von Fl.Nr. 324 beachtet wird
- Baugrenzüberschreitung des Wohnhauses, soweit ein Abstand zur östlichen Grundstücksgrenze mit vier Metern beachtet wird
- Walmdach anstatt Satteldach
- Dachneigung 25 ° anstatt 43 – 52 °
(ohne 2. Bgm. Marschall, pers. beteiligt)

Bauantrag der Stadt Betzenstein,

Nürnberger Str. 5, Betzenstein; Brandschutztechnische Ertüchtigung der Schulanlage Betzenstein auf Fl.Nr. 376, Gmkg. Betzenstein

Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt. Mit der Erteilung einer Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Schloßfeld hinsichtlich der Baugrenzüberschreitung der Treppe besteht Einverständnis.
(ohne StRin Köhler, pers. beteiligt)

Bauantrag der Ehegatten Elias und Annika Köhler,
Mergnersgasse 1, Betzenstein, Einbau einer Satteldach-
gaube auf Fl.Nr. 710, Gmkg. Betzenstein

Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.

Bauantrag der Frau Barbara Thummert
und des Herrn Thomas Schmidt, Isenlohn 3, Auerbach
i. d. OPf. ; Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage
auf Fl.Nr.346, Gmkg. Betzenstein

Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt.

NÄCHSTE STADTRATSSITZUNG 14.03.2017

Die nächste Stadtratssitzung findet am Dienstag, den
14. März um 19.00 Uhr im Rathaus Betzenstein statt.

SPENDE FÜR ERDBEBENREGION

**Gewährung einer Spende anlässlich der Erdbeben
in Mittelitalien 2016**

Ab dem 24. August 2016 begann eine Serie von Erd-
beben in Mittelitalien. Dabei gab es schwere Schäden
in zahlreichen Gemeinden. Unsere befreundete italieni-
sche Gemeinde Baschi, die nicht weit vom Erdbeben-
zentrum entfernt liegt, blieb glücklicherweise verschont.
Als Zeichen des Mitgeföhls und der Anteilnahme be-
schließt der Stadtrat eine Spende in Höhe von 1.000 €
für die Anschaffung eines Kleinbusses zum Einsatz im
Schulbusverkehr.

FESTSETZUNG DER HUNDESTEUER FÜR 2017

Die Rechtsgrundlage für die Erhebung der Hundesteuer
bildet die auf Grund des Art. 3 Abs. 1 des Kommunalab-
gabengesetzes erlassene Satzung in der für dieses Jahr
geltenden Fassung.

Die Hundesteuer für das Jahr 2017 wird am 01.04.2017
fällig. Sie beträgt für jeden Hund 30,- € , soweit keine
anderslautenden schriftlichen Hundesteuerbescheide
ergehen.

Sofern keine Einzugsermächtigung (seit 01.02.2014 SE-
PA-Lastschriftmandat) erteilt wurde, bittet die Stadt, den
Betrag pünktlich zu überweisen.

Alle Hundebesitzer, die es bisher versäumt haben, ihren
Hund anzumelden, werden gebeten, dies unverzüglich
nachzuholen.

**Steuerpflichtig ist ein Hund, der über vier Monate alt
ist.** Ebenso ist ein Hund abzumelden, wenn er abhan-
den kommt, getötet werden muss, stirbt oder abgegeben
wird.

FEUERWEHR STIERBERG

**Anschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeuges
für die Freiwillige Feuerwehr Stierberg**

Die Freiwillige Feuerwehr Stierberg beantragt die Be-
schaffung eines neuen Tragkraftspritzenfahrzeuges in-
nerhalb der nächsten drei Jahre. Der Antrag wird bis
zum Vorliegen des vom Stadtrat am 05. Mai 2015 be-
schlossenen Feuerwehrbedarfsplanes zurückgestellt.

**Einbau einer Toilette im Feuerwehrgerätehaus
Stierberg**

Die Freiwillige Feuerwehr Stierberg beantragt den Ein-
bau einer Toilette im Feuerwehrgerätehaus in Hetzen-
dorf. Begründung: Seit dem Umbau im Jahr 2008 wird
das Feuerwehrhaus vermehrt auch für Schulungen, Vor-
standstreffen und kameradschaftsbildende Veranstal-
tungen genutzt. Dass dies eine Toilette unbedingt not-
wendig macht, dürfte selbstverständlich und nur allzu
menschlich sein. Zusätzlich wurde das Fehlen der Toile-
tte bei der letzten turnusgemäßen Inspektion bemängelt.

Der Antrag wird bis zum Vorliegen des vom Stadtrat am
05. Mai 2015 beschlossenen Feuerwehrbedarfsplanes
zurückgestellt.

BALD FRIEDWALD IN RIEGELSTEIN?

**Umgestaltung des Friedhofes Riegelstein mit der
Zulassung von Friedwaldbestattungen**

Vor einigen Wochen wurde die Verwaltung darauf an-
gesprochen, ob es nicht für die Zukunft möglich sei, im
Friedhof Riegelstein „Friedwald-Bestattungen“ bzw. „Ru-
hewald-Bestattungen“ anzubieten.

Aufgrund der großzügigen Ruheflächen im Friedhof Rie-
gelstein ist nicht an zusätzliche angrenzende Waldflä-
chen für einen Ruhewald gedacht sondern „nur“ an die
Nutzung vorhandener Freiflächen im Friedhof selbst.

Angedacht ist, auf dem freien Wiesenbereich hinter der
Leichenhalle zwei oder drei Bäume zu pflanzen und dar-
unter Urnenbestattungen anzubieten. Pfarrer Weißmann
und der Kirchenvorstand haben den Vorschlag sehr po-
sitiv bewertet und würden das Vorhaben voll unterstüt-
zen.

Der Stadtrat beschließt, den Friedhof in Riegelstein um-
zugestalten, um Friedwaldbestattungen zulassen zu
können.

FC SAMMELT ALTPAPIER UND -KLEIDUNG

Altpapier und Altkleidersammlung des FC Betzenstein
am Samstag 1. April ab 09.00 Uhr!

Bitte stellen Sie Ihr Sammelgut an gewohnter Stelle
bereit.

ÖFFNUNGSZEITEN

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Verwaltungsgebäude Betzenstein Nürnberger Str. 5, Tel. 09244/9852-0

Mo 08.00 bis 12.00 Uhr
Di 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr

Tel. 09244/9852-0

Tourist-Info und Historisches Maassenhaus

Mo bis Do 10.00 bis 14.00 Uhr
Fr 10.00 bis 12.00 Uhr
Sa Okt. bis einschließlich März geschlossen
So 10.00 bis 12.00 Uhr (nur Haus, nicht Büro)

Tel. 09244/985221

ÖFFNUNGSZEITEN POSTFILIALE

Postfiliale im Rathaus, Nürnberger Str. 5

Mo 09.00 bis 12.00 Uhr
Di 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi 10.00 bis 12.00 Uhr
Do 15.00 bis 18.00 Uhr
Fr 09.00 bis 12.00 Uhr
Sa 10.00 bis 11.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHOF

Wertstoffhof Betzenstein

Höchstädter Straße (nach Ortsende ca. 200 mtr, rechts)

Mi 15.00 bis 18.00 Uhr
(während der Wintermonate 14.30 - 16.30 Uhr)
Sa 09.00 bis 13.00 Uhr

Alle wichtigen Informationen über die Entsorgung von Wertstoffen finden Sie im Abfallwegweiser (im Rathaus erhältlich).

ÄRZTEHAUS BETZENSTEIN

Ärztehaus Betzenstein

Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein
Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118
praxis@medinbetzenstein.de

Sprechstunden

Mo. bis Fr. 08.00 bis 11.30 Uhr
Mo., Di., Do. 17.00 bis 19.00 Uhr
Fr. 16.30 bis 18.00 Uhr

Notfallsprechstunden

Mi. 16.30 bis 18.00 Uhr
Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

GLASFASERANSCHLUSS BETZENSTEIN

Information der Deutschen Telekom

88 Glasfaseranschlüsse für Betzenstein

Der Ausbau des schnellen Internet geht jetzt auch für den Bereich der Gebäude die einen Glasfaseranschluss direkt bis ins Haus bekommen haben in die Schlussphase.

In folgenden Straßen sind die Glasfaseranschlüsse ab Ende KW 10/2017 buchbar:

Alter Brunnen,
Am Schmidberg,
Am Teufelsloch,
Ameisenbühl,
Bayreuther Straße,
Blumenstraße,
Hauptstraße,
Klausberger Straße,
Metzenbühlstraße,
Nürnberger Straße,
Mergnersgasse und Mergners.

In diesen Bereichen, können die Haushalte dann mit bis zu 200 Megabit pro Sekunde (MBit/s) im Netz surfen.

Was für Kunden wichtig ist

Die schnellen Internetanschlüsse kommen nicht von allein in die Haushalte. Die Kunden müssen aktiv werden.

Hier stehen folgende Partner mit Rat und Tat zur Verfügung:

- Telekom-Kunden Hotline: 0800 330 1000 (kostenlos)
- Baumann GmbH, Hauptstr. 75, 91257 Pegnitz
- Monza Autozubehör e.K., Nürnberger Str. 41, 91217 Hersbruck
- Telekom Shop Lauf a.d. Pegnitz, Marktplatz 18, 91207 Lauf
- Oder alle weiteren Telekom Shops

ERSTE-HILFE-AUSBILDUNG DER FF STIERBERG

Die FF Stierberg bedankt sich bei der Stadt Betzenstein für die finanzielle Unterstützung bei der Durchführung der Erste-Hilfe-Ausbildung durch den ASB Nürnberger Land und bei der FF Betzenstein für die Bereitstellung des Unterrichtsraumes.

11 Personen wurde ergänzend zur Ersten Hilfe auch der Umgang mit dem Defibrillator vermittelt.

Defibrillator für den Notfall

Ein „Defi“ wurde vor einem Jahre durch die Bewohner von Stierberg in Eigenleistung angeschafft und ist seitdem in der Ortsmitte von Stierberg, nahe dem ehemaligen Milchhaus, platziert und für Ernstfälle zugänglich.

VEREINFACHTE ÄNDERUNG DES BEBAUUNGSPLANES GASSACKER LEUPOLDSTEIN

AUS DER STADTRATSSITZUNG VOM
07. FEBRUAR

Der Stadtrat hat in seiner letzten Sitzung am 15.12.2016 den Bauantrag des Herrn Daniel Gamper gebilligt, der in Leupoldstein ein Einfamilienwohnhaus mit Doppelgarage errichten möchte. Der Stadtrat hat auch einer Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Gassacker hinsichtlich der Baugrenzüberschreitung im Norden, des abweichenden Kniestocks und der abweichenden Dachneigung der Garage zugestimmt.

Das Landratsamt hat zwischenzeitlich mitgeteilt, dass es eine Baugenehmigung des Bauvorhabens so nicht aussprechen wird, da mit dem geänderten Wohnhausstandort eine weitere, unerwünschte Bebauung des Grundstückes mit einem zusätzlichen Wohnhaus möglich wäre. Als Alternative ist deshalb angedacht, den Bebauungsplan Gassacker im Rahmen eines vereinfachten Verfahrens für das Baugrundstück des Herrn Gamper zu ändern, die Baugrenzen dem vorliegenden Bauantrag anzupassen und die Bauflächen zu verkleinern, um eine weitere Wohnhausbebauung auszuschließen.

Der Stadtrat beschließt die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes Gassacker für das Grundstück Fl.Nr. 510/3, Gmkg. Leupoldstein, in folgenden Punkten:

- Verkleinerung der Baugrenzen zur Verhinderung der Bebauung des Grundstückes mit einem weiteren Wohnhaus
- Zulässigkeit eines Kniestockes mit 75 cm
- Zulässigkeit eines Pultdaches auf der Garage mit 8 ° Dachneigung

BEKANNTMACHUNG
AUFSTELLUNGSBESCHLUSS

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 07.02.2017 beschlossen, für das Grundstück Fl. Nr. 510/3 Gmkg. Leupoldstein den Bebauungsplan Gassacker im Wege des vereinfachten Verfahrens zu ändern. Für das Grundstück sollen folgende Festsetzungen geändert werden:

- Verkleinerung der Baugrenzen zur Verhinderung der Bebauung des Grundstückes mit einem weiteren Wohnhaus und Anpassung der Baugrenzen an den vorliegenden Bauantrag
- Zulässigkeit eines Kniestockes mit 75 cm
- Zulässigkeit eines Pultdaches auf der Garage mit 8 ° Dachneigung

BEKANNTMACHUNG: ÖFFENTLICHE
AUSLEGUNG GEM. § 3 ABS. 2 BAUGB.

Der Stadtrat Betzenstein hat in seiner Sitzung am 07.02.2017 beschlossen, den Bebauungsplan Gassacker Leupoldstein für das Grundstück Fl. Nr. 510/3 Gmkg. Leupoldstein zu ändern. Für das Grundstück sollen folgende Festsetzungen geändert werden:

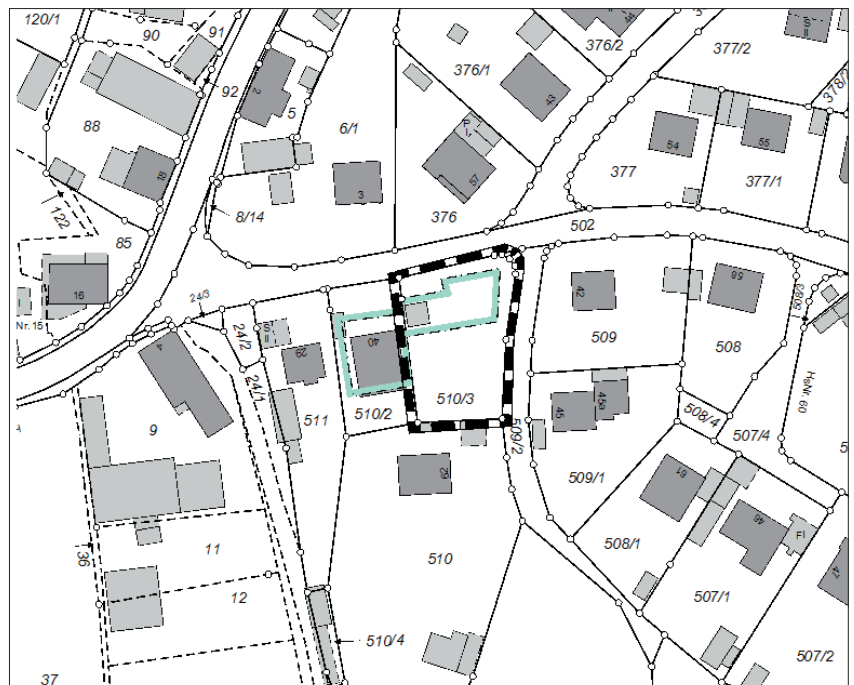
- Verkleinerung der Baugrenzen zur Verhinderung der Bebauung des Grundstückes mit einem weiteren Wohnhaus und Anpassung der Baugrenzen an den vorliegenden Bauantrag
- Zulässigkeit eines Kniestockes mit 75 cm
- Zulässigkeit eines Pultdaches auf der Garage mit 8 ° Dachneigung

Der Entwurf des Bebauungsplanes (Änderung) wird mit Begründung und den wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen vom 13.03.2017 bis 19.04.2017 in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein in Betzenstein, Nürnberger Str. 5, Zimmer 1.2, öffentlich ausgelegt.

Es sind folgende umweltbezogene Informationen verfügbar: keine

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen, Bedenken und Anregungen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Weiter wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.



JAGDGENOSSENSCHAFTEN JAHRESHAUPTVERSAMMLUNGEN

JAGDGENOSSENSCHAFT SPIES

Einladung

zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Spies
(Jagdbogen I und Jagdbogen II)
Gasthaus Hutzer Stub'n Spies,
am Freitag, 03.03.2017 ab 20 Uhr

Tagesordnung

1. Bericht des Jagdvorstehers
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
5. Bericht der Jagdpächter
6. Beschluss über die Verwendung des Ertrages aus der Jagdpacht
7. Wünsche, Anträge, Sonstiges

gez. *Manfred Müller,*
Jagdvorsteher

JAGDGENOSSENSCHAFT ECKENREUTH

Einladung

zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Eckenreuth
Termin:
Samstag, 11. März 2017 um 20.00 Uhr
Gasthof Reuthof

Tagesordnung

1. Bericht des Jagdvorstehers
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
5. Bericht der Jagdpächter
6. Beschluss über die Verwendung des Ertrages aus der Jagdpacht
7. Wünsche, Anträge, Sonstiges

gez.
Ziegler, Jagdvorsteher

JAGDGENOSSENSCHAFT STIERBERG

Einladung

zur nicht-öffentlichen Versammlung der Jagdgenossen
des Gemeinschaftsrevieres Stierberg

am Samstag, 11.03.2017 um 19.30 Uhr
im Landgasthof Fischer in Stierberg

Tagesordnung

1. Begrüßung und Bericht des Jagdvorstehers
2. Bericht des Schriftführers und Genehmigung der Niederschrift über die Jagdversammlung vom 27.02.2016
3. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Jagdvorstandes und Kassenführers
5. Befreiung der Umsatzbesteuerung für Jagdgenossenschaften
6. Beschluß über die Verwendung des Reinertrages der Jagdnutzung
7. Bericht der Jagdpächter/Grußworte
8. Wünsche und Anträge

Hinweis:
Nach §3 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter Vorlage eines Grundbuchauszuges der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.

Stierberg, den 29.01.2017
gez.
Hans-Martin Reif, Stierberg 11

JAGDGENOSSENSCHAFT BETZENSTEIN I

Einladung

zur Hauptversammlung der
Jagdgenossenschaft Betzenstein 1

am Samstag, den 11.03.2017 um 19:30 Uhr
im Gasthaus Burghardt

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokoll v. 21.3.2016
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht mit Entlastung
5. Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
6. Wünsche und Anträge

gez.
Rudolf Thummert (Vorstand)

Jagdverpachtung Obertrubach IV

**Die Jagdgenossenschaft Geschwand verpachtet ihr
310 Hektar großes Gemeinschaftsjagdrevier –
Jagdbogen Obertrubach 4 – auf die Dauer von neun
Jahren ab 01.04.2017.**

*Das Niederwildrevier wird in freihändiger Vergabe
verpachtet.*

Schriftliche Angebote bis spätestens **10.03.2017**
an den Jagdvorstand:
Hans Brendel
Geschwand 52, 91286 Obertrubach
Tel. 09197/1300 ab 18 Uhr
E-Mail: h.brendel56@googlemail.com



JAGDGENOSSENSCHAFTEN JAHRESHAUPTVERSAMMLUNGEN

JAGDGENOSSENSCHAFT WEIDENSEES

Einladung

zur ordentlichen Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Weidensees

am Samstag, den 11. März 2017 um 19.30 Uhr
im Gasthaus „Krone“ in Weidensees

Tagesordnung

1. Jahresbericht des Jagdvorstehers
2. Kassenbericht
3. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung
4. Beschluss über die Verwendung des Jagdpachtschillings, gegebenenfalls Auszahlung
5. Änderung des Jagdpachtvertrags
6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

gez.

Jagdgenossenschaft Weidensees
Die Vorstandschaft

JAGDGENOSSENSCHAFT HÜLL

Einladung

zur Versammlung der Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Hüll

Am Mittwoch, den 22. März 2017 um 20.00 Uhr
im Gasthaus „Kroder“, Hüll

Tagesordnung

1. Protokoll der letzten Versammlung
2. Jahresbericht
3. Kassenbericht
4. Beschluss über die Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenführers
5. Befreiung der Umsatzsteuerbesteuerung für Jagdgenossenschaften
6. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
7. Wünsche und Anträge

gez.

Ziegler, Jagdvorsteher

JAGDGENOSSENSCHAFT HÜLL – ESSEN

Einladung zum Jagdessen
der Jagdgenossenschaft Hüll

Am Samstag, den 25. März 2017 findet um 19.00 Uhr
im Gasthaus „Kroder“, Hüll das Jagdessen der Jagdgenossenschaft Hüll statt.
Die Jagdpächter laden dazu alle Jagdgenossen mit Ihren Partnern herzlich ein.

JAGDGENOSSENSCHAFT OTTENBERG

Einladung

zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Ottenberg

am Samstag, den 11. März 2017 um 20.00 Uhr
im Glockenturm Ottenberg

Tagesordnung

1. Verlesen des Protokolls der letzten Versammlung
2. Bericht des Jagdvorstehers
3. Bericht der Jagdpächter
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer sowie Entlastung
 - des Vorstands
 - und des Kassiers
6. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
7. Wünsche und Anträge

gez. *Steger,*

Jagdvorsteher

JAGDGENOSSENSCHAFT LEUPOLDSTEIN

Einladung

zur Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Leupoldstein

Am Samstag, den 25. März 2017 um 19.30 Uhr
im Schulungsraum der FF Leupoldstein

Tagesordnung

1. Eröffnung der Versammlung, anschl. Brotzeit
2. Verlesen des Protokolls vom Vorjahr
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung
5. 50 Jahre (1967-2017) Revierverpachtung an Familie Laumer
6. Rückblick auf das vergangene Jagdjahr durch die Jagdpächter
7. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung
8. Sonstiges

Für die Brotzeit kommen die Jagdpächter auf, für die Getränke die Jagdgenossenschaft.

Leupoldstein, 12.02.2017

gez.

Manfred Kolb
Jagdvorsteher

INFORMATIONSTAG HAUSWIRTSCHAFT

Für den Sonntag 26. März, 13:00 – 16:00 Uhr lädt die Abteilung Hauswirtschaft der

Landwirtschaftsschule Bayreuth, Adolf-Wächter-Str. 10, ein zum Informationstag.

Was unsere Teilnehmerinnen u.a. interessiert:

- Den Haushalt organisieren,
- mit der knappen Zeit gut auskommen,
- ausgewogenes und schmackhaftes Essen herstellen,
- sinnvolle Einkaufsentscheidungen treffen,
- neue Leute kennenlernen und
- vielleicht Verdienstmöglichkeiten im hauswirtschaftlichen Bereich erschließen.

Am Infotag informieren Lehrkräfte über Inhalte und Ablauf der Schule, die zum Abschluss „Fachkraft für Ernährung und Haushaltsführung“ führt. Ausstellungsbeiträge geben Einblicke.

Wer die Voraussetzungen mitbringt, kann die Abschlussprüfung zur Hauswirtschafterin ablegen. Am Infotag kann man sich auch über Weiterbildungen in der Hauswirtschaft kundig machen.

Und das Besondere:

Ehemalige Absolventinnen berichten über ihre Erfahrungen und bieten auch eine kleine Stärkung an. Im Herbst 2017 beginnt wieder eine neue Gruppe. Auskunft unter 0921/591-300 oder 0921/591-0.

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG BÜRGER 23

Einladung

zur Jahreshauptversammlung im Gasthaus Reuthof

am Mittwoch 12.04.2017 um 19.30 Uhr

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung des Vorstandes
5. Entlastung des Kassiers
6. Neuwahlen Vorstand; Kassier; Schriftführer; Kassenprüfer
7. Verwendung der Mittel
8. Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen
Claus Meyer



Bürger 23 e.V.
für ein lebendiges Betzenstein

UNSERE KONFIRMANDINNEN UND KONFIRMANDEN 2017

KIRCHENGEMEINDE BETZENSTEIN-HÜLL

aus Betzenstein:

Rebecca Elsinger, Kira Kunze, Miriam Otto, Matthias Dreßel, Cosmo Gomez-Kassel

aus Hunger: Annika Schneider

aus Leupoldstein: Felix Späth

aus Mergners:

Natalie Thummert, Nico Thummert, Julian König

aus Neudorf: Christine Deinlein

aus Obertrubach: Vanessa Bretschneider

aus Ottenberg: Annika Gröschel

aus Stierberg:

Laura Hopfengärtner, Luisa Schmettke

aus Weidensees:

Shana Rauscher, Sebastian Raß

Die Konfirmation in Betzenstein ist am Sonntag, 23.04.2017 um 9.30 Uhr in der Stadtparkkirche

KIRCHENGEMEINDE PLECH

Plech:

Manuel Diersch, Leon Donat, Mark Fenske, Christian Hardung, Felix Heckel, Niklas Kreuzer, Luca Lieber, Timo Reichel, Thomas Renz, Julian Seitz

Bernheck: Julian Kutzberger

Spies: Lisa Bammler

Reipertsgesee: Hannah Bammler

Illafeld: Sandra Messner

Ottenhof: Hanna Schön

Höfen: Marcel Roth, Jacob Deinzer

Viehhofen: Malte Gemmel

Die Konfirmation in Plech ist am Sonntag, 23.04.2017 um 9.30 Uhr in der Kirche St. Susannae



LIVE MUSIK TERMINE

Samstag, 18.03.2017 um 20 Uhr
„Stevie & Hel“ (Eintritt frei!)

Samstag, 29.04.2017 um 20 Uhr
„Kobberneggisch“ (Eintritt 3€)

Samstag, 06.05.2017 um 20 Uhr
„Harry & Martin“ (Eintritt frei!)

Öffnungszeiten:
täglich ab 17.00 Uhr
geöffnet
(Küche von 17.00 bis
23.00 Uhr)
Mi Ruhetag!

HIKE & RUN IN PLECH



Das Junge-Leute-Mondschein-Special bei HIKE & RUN in Plech am 15.07.2017

Mitglieder der Deutschen Wanderjugend können sich besonders auf die Nachtrunde von Columbia HIKE & RUN freuen – Start am Sa. 15.07.2017 um 22 Uhr

Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 16 bis 25 Jahren können sich ihren Startplatz für die 12-H-Wanderung zum halben Preis sichern.

Weitere Informationen, ob dein Verein Mitglied im DWJ ist und Anmeldung nur über die Deutsche Wanderjugend Landesverband Bayern: www.wanderjugend-bayern.de Schnell sein lohnt sich, denn die Teilnehmerplätze sind limitiert – lasst euch dieses einmalige Gruppenerlebnis nicht entgehen!

Mitglied in der DWJ sind Mitglieder folgender Vereine: Fränkische-Schweiz-Verein, Fränkische-Alb-Verein, Oberpfälzer Waldverein, Fichtelgebirgsverein

EINLADUNG ZUM FRAUENFRÜHSTÜCK

„Glaube, Freiheit, Wort was die Reformation für uns bedeutet“

Referentin:
Pfarrerin Nicole Peter, Creußen
Termin:
Donnerstag, den 30. März 2017
Beginn: 9.00 bis ca. 11.00 Uhr
im Gemeindehaus Betzenstein

Unkostenbeitrag: 7 €

Anmeldung erforderlich bei:
Helga Pfeifle 09244/7407,
Agnes Wirth 09244/1670,
Pfarramt:
Pfarrer Böhm 09244/226

Das Vorbereitungsteam hofft auf ein volles Haus.



NEUE HOLZHÄUSERAUSSTELLUNG IN LEUPOLDSTEIN

(neben Fiat Polster)

**Neueröffnung am 18.03.2017
von 11.00 bis 17.00 Uhr**

- BEI UNS FINDEN SIE:**
- Ferienhäuser -> Holzstärke ist wählbar!
 - Gartenhäuser -> Sonderanfertigungen möglich!
 - Gerätehäuser -> Lieferung frei Haus
(Umkreis 50 km)
 - Sitzgruppen -> Aufbau optional möglich

UNSERE GESCHÄFTSZEITEN:
Mo-Fr 15.00 bis 19.00 Uhr, Sa 10.00 bis 14.00 Uhr
Die Musterausstellung ist immer geöffnet!

HERSTELLER: Fa. Zeitler in Gefrees, Tel. 09254/1339
BERATUNG: Herr Bayerlein, Leupoldstein 70, Tel. 09244/982979, mobil: 0176/56769036

**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
FÖRDERVEREIN SPIELPLÄTZE**

**Einladung
zur Jahreshauptversammlung 2017**
des Fördervereins der Spielplätze im
Gemeindegebiet Betzenstein e.V.

**am Mittwoch, 29. März um 19:30 Uhr
der Betzenstube in Betzenstein**

Tagesordnung:

1. Rückblick/Jahresbericht
 - a Gesamtverein
 - b. Berichte aus den Ortsgruppen
2. Ausblick
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Kassierers
5. Anstehenden Aktionen
6. Sonstiges

Herzliche Grüße
Yvonne Kasimir



**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG
DES FC BETZENSTEIN EV**

**Einladung
zur Jahreshauptversammlung**

Am Samstag, den 18.03.2017
findet um 19:00 Uhr die Jahreshauptver-
sammlung des FC Betzenstein im Sport-
heim in Betzenstein statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Vorstandes
3. Totengedenken
4. Bericht des Hauptkassiers
5. Entlastung des Hauptkassiers
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Grußwort des 1. Bgm. Claus Meyer
8. Bericht der Spartenleiter
9. Ehrungen
10. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen,
um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

gez.
Roman Horvath
1. Vorsitzender




SECOND HAND

FRÜHJAHR'S BASAR


Wo? Plech, Mehrzweckhalle
an der Grundschule

WANN? 19. März 2017, 14 - 16 Uhr
Schwangere ab 13:30 Uhr (max. 1 Begleitperson)

Was? Frühjahrs- und Sommerkleidung bis Gr. 164
(begrenzt auf max. 50 Teile, keine Unterwäsche oder Socken)
Schuhe bis Gr. 40 (max. 5 Paar)
Spielsachen, Bücher, PC und DS Spiele, DVDs
und CDs (keine Babyspielsachen oder Plüschtiere)
Autositze, Kinderwagen, Fahrzeuge,...



Kaffee und Kuchenverkauf (auch zum Mitnehmen)



**AUF EUER KOMMEN FREUT SICH DER
ELTERNBEIRAT DER GRUNDSCHULE
BETZENSTEIN - PLECH**

Startgebühr (2 EUR je Nr.) und 10% des Verkaufserlöses wird für die Grundschule einbehalten
Anmeldung telefonisch: Yvonne Kasimir 09244- 98 57 24 (Nr. 200-299) / Ruth Larsen 09244- 8230 (Nr. 300-400)
Anlieferung der Ware (in Wäschekörben/Klappboxen -mit Verkaufsnr. versehen): Samstag, 18.03. von 13 - 14:30 Uhr
Abholung der Ware: Sonntag, 19.03. von 17:30 - 18:00 Uhr
Für abhanden gekommene und vertauschte Ware können wir keine Haftung übernehmen.
Wir behalten uns vor, schadhafte und verschmutzte Artikel auszusortieren.

Diakonie 
Bayreuth

 Zentrum Bayern Familie und Soziales
Region Oberfranken

Elterngeld

Informationsveranstaltung – Eintritt frei

Wo? **ZENTRUM BAYERN FAMILIE UND SOZIALES**
Hegelstraße 2, Bayreuth (Nähe Röhrensee)
Bitte folgen Sie den Wegweisern zur Veranstaltung.
Parkplätze sind in ausreichender Anzahl vorhanden.

Wann? **DONNERSTAG, 16. MÄRZ 2017, 19.00 UHR**

Referenten? **GUDRUN ABRAHAM UND WEITERE FACHLEUTE VOM
ZENTRUM BAYERN FAMILIE UND SOZIALES**

Veranstalter? **STAATLICH ANERKANNTE BERATUNGSSTELLE FÜR
SCHWANGERSCHAFTSFRAGEN DER DIAKONIE BAYREUTH**

**STAATLICH ANERKANNTE BERATUNGSSTELLE FÜR
SCHWANGERSCHAFTSFRAGEN IM LANDRATSAMT BAYREUTH**

**IN KOOPERATION MIT DER EVANGELISCHEN
FAMILIEN-BILDUNGSSTÄTTE BAYREUTH**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8:00-18:00
Sa: 9:00-12:00

www.radlaktiv.de

2017 E-BIKE SIND DA!

VICTORIA 5.6SE
BOSCH „ACTIVE“

500 WH

SCHON AB 1899,00€

- E-Bike Vorjahresmodelle stark reduziert
- Vorfahrräder bis 25% reduziert

SHIMANO STOPS brose impulse powered by BOSCH

AUTOHAUS POLSTER

Leupoldstein 65
91282 Betzenstein
☎ 09244/1425

BDS: DAS „JAHR DER OFFENEN TÜR“ 2017

BdS Betzenstein-Plech
2017 ... Das „Jahr der offenen Tür“

Der 1. Veranstalter war das Busunternehmen Wandervogel „Seitz & Stöhr“ in Betzenstein am 03. Februar 2017 ... hier einige Eindrücke!

Von dem regen Andrang der Kunden und Interessierten waren wir total begeistert.

Wir stellten mit einer Präsentation unser Jahresprogramm 2017 vor ... unsere Urlaubsreisen, Tagesfahrten, Kurzreisen, Kurreisen, Flugreisen und Flusskreuzfahrten! Unsere Kunden konnten sich dabei ausführlich informieren und Prospektmaterial mitnehmen.

Bei Kaffee und Kuchen wurden nette und interessante Gespräche geführt. Wir freuten uns sehr, Kunden aus Nürnberg, Röthenbach, Lauf, Velden, Neuhaus, Auerbach, Plech, Ottenhof, Klausberg, Mergners, Betzenstein und Umgebung begrüßen zu können.

Rund um war es ein gelungener Nachmittag und ein erfolgreicher Auftakt zum Jahr der offenen Tür 2017. Ich wünsche allen Gewerbetreibenden, die bei dieser Aktion mitmachen, genauso einen guten Erfolg wie wir ihn verzeichnen konnten.

Allen unseren Kunden ein Dankeschön für's Kommen.
Ingrid Heidenreich

 **Erzbischöfliches
Abendgymnasium
Bamberg**

Besuchen Sie **Warum nicht jetzt?**
unseren Info-Abend
am 28.04., 18 Uhr **mein Abitur!**

Berufsbegleitend im
Abendunterricht!

Tel.: 0951 57624
Mail: sekretariat@abendgymnasium-bamberg.de
www.abendgymnasium-bamberg.de

Hier die Termine der nächsten Veranstaltungen bis 31.05.2017:

- Mittwoch, den 15.03.2017 von 17 - 20 Uhr bei **Empathiekultur, Ursel Näther** Hauptstr. 21, Betzenstein
Es erwartet Sie ein Catering von Gert Volkert!
- Samstag, den 29.04.2017 von 10 - 17 Uhr bei **Keck Autoservice** GmbH Ottenhof 51, Plech
- Samstag, 13.05.2017 von 13 - 23 Uhr im **Abenteuerpark Betzenstein** Hauptstrasse 68, Betzenstein
- Sonntag, 21.05.2017 von 13 - 17 Uhr bei **Wohnhausbau Büttner** Ottenhofer Anger 2, Plech
- Freitag, 26.05.2017 bei **DVAG Dieter Pflegehardt** Achtelstr. 8, Simmeldorf

SOMMERRODELBAHN POTTENSTEIN

Wir suchen
auf **Vollzeit** eine/n zuverlässige/n,
freundliche/n Mitarbeiter/in
für **Wartungsarbeiten** an Schlitten, Bahn u. Gelände.

Aushilfen(m/w) auf 450-EURO-BASIS
(Hausfrauen, Rentner, Schüler o. Studenten)

Bewerbung bitte per E-mail an
H. Heinlein, soroba-pot@gmx.de





WANDERN – HEIMATPFLEGE – NATURSCHUTZ **Heimatverein Betzenstein –** **Wer wir sind und was wir tun**

Der Heimatverein Betzenstein wurde 1901 gegründet.

Die Ziele und Aufgaben des Heimatvereins sind:

Wanderwege

Betreuung und Markieren der Wanderwege im Gebiet Betzenstein und Umgebung, unter anderem:

- 174 km Wanderwege des Fränkische Schweiz Vereins
- 13 km Fränkischer Gebirgsweg
- 14 km Jakobusweg und
- 4,5 km Rundweg Mufflonweg-Wildgehege.

Aufstellen und Finanzierung von Ruhebänken und Tischen, Finanzierung und Aufstellen von Wandertafeln und Hinweisschildern.

Brauchtum und Tradition

Pflege des Brauchtums, der Heimatverein hat historische Köstüme anfertigen lassen, damit repräsentieren wir unsere Stadt in der gesamten Fränkischen Schweiz bei Festumzügen und anderen Veranstaltungen.

Veranstaltungen

Organisation von Veranstaltungen in Betzenstein (z.B. Musikveranstaltungen, geführte Wanderungen), kleine Stadtführungen, Naturschutz- und Pflegemaßnahmen.

Rama Dama

Reinigungsaktionen (Beseitigung von Unrat und Müll in der Landschaft).

Blumenschmuck

- Pflege und Finanzierung von Blumeneinpflanzungen
- an der Kreuzung Nürnberger Straße/Bayreuther Str,
 - am Rathaus und
 - beim Prinz-Luitpold-Brunnen

Osterbrunnen

Schmücken des Osterbrunnens in Betzenstein in der Woche vor Ostern.

Unser Verein ist seit 1902 dem Fränkische-Schweiz-Verein (Hauptverein) angegliedert. Dieser hat seinen Sitz in Streitberg und verwaltet derzeit 45 Ortsgruppen.

Betzenstein ist eine Ortsgruppe davon.

Heimat ist mehr als ein Gefühl

Wenn Sie gerne hier leben und sich für diesen Lebensraum engagieren wollen – egal ob aktiv oder passiv – werden Sie Mitglied in unserem Verein. Der Jahresbeitrag seit 2016 beträgt 15 Euro für Erwachsene, für ein Familienmitglied 8 Euro, Jugendliche bis 18 Jahre sind beitragsfrei. Von diesen Beiträgen führen wir 8 Euro für Erwachsene und 4 Euro für Familienmitglieder an den FSV in Streitberg ab.

Im Mitgliedsbeitrag enthalten ist die Zeitschrift, "DIE FRÄNKISCHE SCHWEIZ", die Ihnen als Postvertriebsstück kostenlos 4 x im Jahr zugestellt wird.

Wenn Sie dem Verein beitreten möchten,

wenden Sie sich bitte direkt an die erste Vorsitzende, Christa Plischka. Entsprechende Formulare erhalten Sie auch in der Tourist-Info Betzenstein, Hauptstrasse 44.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie mit Ihrem Beitrag die Arbeit unseres Vereins unterstützen würden. Bitte berücksichtigen Sie, dass alle Aktiven ehrenamtlich tätig sind.

Die staatlichen Zuschüsse für den Wegebau und die Pflege werden immer geringer deshalb ist unser Verein und auch der Hauptverein zur Durchführung der Projekte vermehrt auf Mitgliedsbeiträge und Spenden angewiesen.

Wir wollen, dass unsere Landschaft – die Fränkische Schweiz – oder unsere Stadt weiterhin so schön erhalten bleibt. Das können wir nur mit viel gemeinsamen Engagement erreichen.

Kontakt:

Christa Plischka,
Lindenbergstraße 6, 91282 Betzenstein
(1. Vorsitzende)

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

HEIMATVEREIN BETZENSTEIN

Einladung

zu unserer satzungsgemäßen Mitgliederversammlung
am Freitag, den 31. März 2017 um 19.30 Uhr
im Zeiserla in Betzenstein

Tagesordnung

1. Eröffnung durch die Vorsitzende
2. Verlesen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
3. Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder
4. Tätigkeitsbericht der Vorsitzenden
5. Bericht der Kassiererin
6. Entlastung der Vorstandschaft und Kassiererin
7. Bericht des Wegewartes Klaus Reinhardt
8. Grußwort des Bürgermeisters Claus Meyer
9. Wünsche, Anträge, Sonstiges und Ehrungen

Über eine zahlreiche Teilnahme würde sich die Vorstandschaft sehr freuen.

Gruß

Christa Plischka, 1. Vorsitzende

EISBRECHER ANGEBOTE



NICHTS IST
UNMÖGLICH



Angebote die niemanden kalt lassen. Jetzt alle sofort verfügbaren Tageszulassungen zu eiskalten Tiefpreisen.

UNSER 1. QUICKDEAL

AYGO x + x-business Paket¹

1,0-l, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 3-Türer, Klima, ZV, el. Fensterheber vorne

BISHERIGER HAUSPREIS:

~~11.550 €~~

ERSPARNIS: 2.600,- €*

NEUER HAUSPREIS:

8.950 €

UNSER 2. QUICKDEAL

Yaris Cool & Sound²

1,0-l, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer, Klima, ZV, el. Fensterheber vorne

BISHERIGER HAUSPREIS:

~~14.990 €~~

ERSPARNIS: 3.200,- €*

NEUER HAUSPREIS:

11.790 €

UNSER SMART BUYER

Auris Cool³

1,33-l, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetr., 5-Türer, Klima, el. Fensterheber vorne, ZV, Radio

BISHERIGER HAUSPREIS:

~~18.590 €~~

ERSPARNIS: 4.340,- €*

NEUER HAUSPREIS:

14.250 €

¹ Kraftstoffverbrauch AYGO x + x-Business Paket: 1,0-l-VVT-i, 5-Gang-Schaltgetriebe, 51 kW (69 PS), 3-Türer, innerorts/außerorts/kombiniert 5,0/3,6/4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 95 g/km. ² Kraftstoffverbrauch Yaris Cool & Sound: 1,0-l-Dual-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Türer, innerorts/außerorts/kombiniert 5,2/3,8/4,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 99 g/km. ³ Kraftstoffverbrauch Auris Cool 1,33-l, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 6,8/4,8/5,5 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 128 g/km. Abbildungen zeigen Sonderausstattung. *Ersparnis gegenüber unserem bisherigen Hauspreis.

Norisstr. 14
91257 Pegnitz

Tel: 09241/726000

Fax: 09241/726008

E-Mail: info@autohoerl.de

Autohaus
HORL GmbH

Schermshöhe 2
91282 Betzenstein

Tel: 09244/9880

Fax: 09244/98810

E-Mail: info@autohoerl.de

**KINDERFEUERWEHR
FREIWILLIGE FEUERWEHR BETZENSTEIN**



Wir laden alle
Kinder zwischen 6 und 11 Jahren
zur Kinderfeuerwehr ein

- die erste „Übung“ -

am 18. März um 15 Uhr
am Feuerwehrhaus in Betzenstein

Dauer ca. 1,5 Stunden

Die Erziehungsberechtigten bitten wir mitzukommen

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG

Neuer Kurs

„Musikgarten 1“ für Kinder mit Eltern
von 1,5 bis 3 Jahren

Wo: Im „Alten Schulhaus“ in Hüll

10 x 50 Minuten für 55€

Beginn: Dienstag, 07. März 2017

Wann: 9.15 Uhr

Anmeldung bitte bei:

Stefanie Held – Lizenz für Musikgarten 1

Tel: 09244/982544 bzw 0174/3054580

steffi.sonne@t-online.de

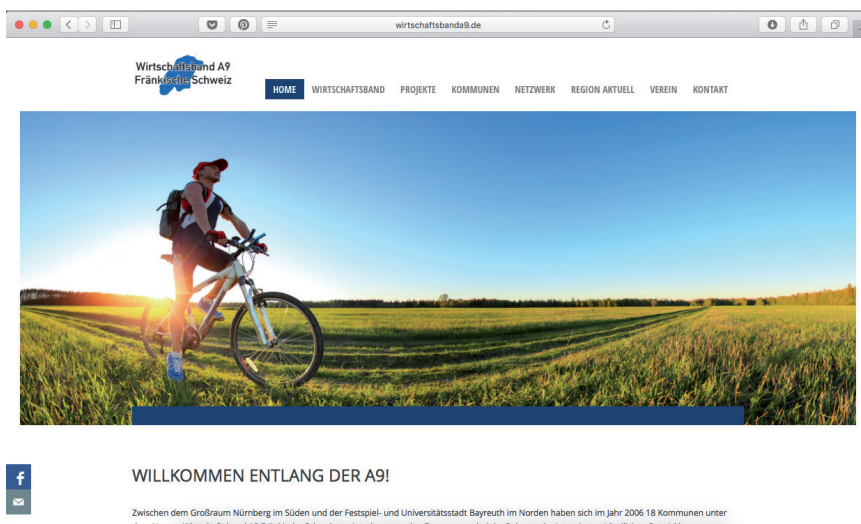
(Teilnehmerzahl begrenzt auf 10 Kinder)



10 JAHRE

Interkommunale Zusammenarbeit
Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz
2006 - 2016

Die neue Website



Im dritten und letzten Teil unserer kleinen Serie zum zehnjährigen Bestehen der interkommunalen Kooperation präsentieren wir unsere neue Website. Der Relaunch der Seite www.wirtschaftsbandA9.de erfolgte zum Ende des letzten Jahres pünktlich zu unserem Festakt (Region aktuell berichtete). Mit einem frischen und modernen Design

informiert unsere neue Website in übersichtlichen und klaren Strukturen über die Hintergründe und Inhalte der Integrierten Ländlichen Entwicklung in der Region des Wirtschaftsbands A9 Fränkische Schweiz. Besondere Aufmerksamkeit erfährt dabei der Bereich der Projekte: Sei es das Radwegekonzept, das Kletter-Infozentrum oder unsere

Wirtschafts- und Juniorenakademie - fortlaufend werden auf www.wirtschaftsbandA9.de neue und interessante Berichte über die Entwicklungen in unserer ILE-Region veröffentlicht. Aber schauen Sie doch einfach selbst vorbei!

>>> www.wirtschaftsbandA9.de

**WIRTSCHAUSSINGEN
AM 24. MÄRZ, 19.00 UHR**

Die Lustige Runde lädt am 24. März zum Saisonabschluss noch einmal herzlich zum Wirtshaussingen in den Gasthof Burghardt ein. Beginn ist um 19.00 Uhr.

**FOTOABEND
SKICLUB SPIES**

Am 24.03., 19:00 Uhr, findet im Gasthaus Fischer in Spies ein Fotoabend des SC-Spies statt.

**TREFFEN HISTORISCHER
ARBEITSKREIS AM 28.03.**

Das nächste Treffen des Historischen Arbeitskreises findet Dienstag, den 28. März um 19:30 Uhr im Maassenhaus statt. Interessierte herzlich willkommen

**POSAUNENCHOR
KONZERT 29.04.2017**

Am Samstag den 29. April findet ein Konzert ‚des Posaunenchores Betzenstein in der Stadtpfarrkirche statt. Beginn ist um 20.00 Uhr. Der Posaunenchor freut sich auf Ihren Besuch!

VERANSTALTUNGEN KREISJUGENDRING

BAYREUTH

JUGENDFORUM „DEMOKRATIE LEBEN!“

am Donnerstag, 09. März

Im Rahmen des Jugendforums können junge Menschen bis 27 Jahre gemeinnützige Projektideen vorstellen und diese mit Mitteln aus dem Bundesprogramm „Demokratie leben!“ fördern lassen.

Wo und wann: Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5; Beginn: 18.30 Uhr

PÄDAGOGIK UND GRUPPENARBEIT

am Samstag, 29. April

Die Schulung „Pädagogik und Gruppenarbeit“ bietet der KJR Bayreuth auch in diesem Jahr wieder an. Themen: Einführung in die Theorie zur Gruppenarbeit und Pädagogik mit praktischen Tipps und Anregungen für die Jugendarbeit.

Wo und wann: Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth, Kosten: 5,00€ ohne Verpflegung.

RETTUNGSSCHWIMMERAUSBILDUNG

am Sonntag, 07. Mai und Sonntag 14. Mai

In Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Bayreuth und der DLRG Bayreuth, können Interessierte an der Ausbildung zum Rettungsschwimmer teilnehmen. Themen: Theoretischer und praktischer Unterricht mit Prüfung

Wo und wann: SVB Hallenbad Bayreuth, Am Sportpark 5, Sonntag 07.05. von 9.00Uhr bis 18.00 Uhr und Sonntag, 14.05. von 9.00Uhr bis 13.00Uhr, Kosten: 10,00 € inkl. Eintritt ohne Verpflegung.

ERSTE-HILFE-KURS

am Samstag, 13. Mai

Im Rahmen der Jugendleiter- und Mitarbeiterschulungen findet in Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Bayreuth und den Maltesern Bayreuth ein Erste-Hilfe-Kurs für Jugendleiter/innen statt.

Wo und wann: beim Malteser Hilfsdienst e.V., Wirthstr.2, 95445 Bayreuth, Beginn: 8.30 Uhr, Kosten:10,00€

70 JAHRE KREISJUGENDRING BAYREUTH

am Samstag, 20. Mai und Sonntag 21. Mai

Der Kreisjugendring Bayreuth feiert heuer sein 70 jähriges Jubiläum! Aus diesem Anlass laden wir Sie herzlich ein, um mit uns zu feiern.

Wo und wann: Pegnitz (nähere Infos werden noch rechtzeitig bekanntgegeben).

Zu allen Veranstaltungen gibt es nähere Informationen bei der Kreisjugendring-Geschäftsstelle Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth, Tel 0921/728-198, FAX 0921/728-88-198, e-Mail: kreisjugendring@lra-bt.bayern.de, Internet: www.kjr-bayreuth.de

VHS BETZENSTEIN – KURSE IM MÄRZ

Winterschnitt von Obstbäumen

Für alle Obstinteressierten und Hobbygärtner: Schnitt unterschiedlicher Obstbäume. Theorie und Praxis. Im Anschluss Besichtigung (mit Führung) der Schlossbrennerei in Betzenstein

Sa., 18.03.2017 • 09.30 Uhr bis ca. 13.00Uhr.

- Treffpunkt Wanderparkplatz an der Straße nach Stierberg
- mitzubr. (wenn vorhanden): Arbeitskleidung, Säge und Schere für aktive Mitarbeit
- max. 25 Teilnehmer.
- Gebühr: 20,00 EUR (inkl. kleiner Imbiss in der Brennerei)
- Leitung: Christof Vogel
- Anmeldung bis 10.03.2017

Mit Sicherheit am Computer, auf dem Handy und im Internet unterwegs

Do., 09.03.2017 • 18.30 - 21.30Uhr

- Schule, Computerraum
- mind. 5 TN
- Gebühr: 16,00 EUR
- Leitung: Steffen Menzel

Der Kurs richtet sich sowohl an Privatpersonen wie an Selbständige und kleine Unternehmen.

Es werden einfache Regeln gezeigt, wie man sich vor typischen Gefahren des Internets schützen kann.

Es wird u.a. auf die folgenden Gefahren eingegangen: Addware, Hacking, Spam, Phishing, Viren, Malware, Passwortunsicherheit, PUP, PUM, Ransomware, Krypto-Trojaner, unseriöse Anbieter, profiling, etc. Grundkenntnisse der Bedienung eines Smartphones oder Computers müssen vorhanden sein

Windows 10 - Einführung, Umstieg und Konfiguration (incl. der neuen Windows-Uptates)

Do.,30.03.2017 u. Do.,06.04.2017 • 19.00 - 21.00 Uhr

- Schule, Computerraum
- 2 Abende
- mind. 5 TN
- Gebühr: 21,00 EUR
- Leitung: Steffen Menzel

Englisch für Anfänger (ohne Vorkenntnisse)

Montag oder Dienstag

- 10 Abende 19:30- 21:00 Uhr
- Beginn im März oder April
- mind. 8 TN Gebühr: 50,--EUR
- Leitung: wird noch bekannt gegeben.

Anmeldung unter 09244/7361 oder pickelmann.r@web.de

DIE NEUE FIAT TIPO FAMILIE

INKL. KLIMAAANLAGE UND RADIO

THE **BIG**
DEAL

SCHON AB **11.990 €¹?**

FIAT TIPO
5-TÜRER

AB **11.990 €¹**

INKL. 2.260 €
EINTAUSCHPRÄMIE¹ +
4 JAHRE FIAT GARANTIE²

FIAT TIPO
KOMBI

AB **12.990 €⁴**

INKL. 2.260 €
EINTAUSCHPRÄMIE⁴ +
4 JAHRE FIAT GARANTIE²



JETZT BIS ZUM 31. MÄRZ FINANZIEREN.^{3, 5}

Ausstattungshighlights:

- Klimaanlage
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
- Radio mit MP3, USB, AUX-IN
- 440 – 550 l Kofferraumvolumen*
- und 4 Lautsprechern
- 6 Airbags u. v. m.



* 440 l Kofferraumvolumen beim Fiat Tipo 5-Türer, 550 l Kofferraumvolumen beim Fiat Tipo Kombi.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG: kombiniert 5,7. CO₂-Emission (g/km): kombiniert 132.

¹ UPE des Herstellers i. H. v. € 15.250,00 abzgl. FIAT Bank Bonus i. H. v. € 1.000,00 sowie Fiat- und Händler-Eintauschprämie i. H. v. € 2.260,00, zzgl. Überführungskosten, bei Finanzierung³ eines nicht bereits zugelassenen Fiat Tipo 5-Türer POP 1.4 16V 70 kW (95 PS) und gleichzeitiger Inzahlungnahme eines mind. 3 Monate auf den Neufahrzeugkunden zugelassenen Altfahrzeugs. Nachlass, keine Barauszahlung

² 2 Jahre Fahrzeuggarantie und 2 Jahre gleichwertige Neuwagen-Anschlussgarantie Maximum Care der FCA Germany AG bis maximal 40.000 km Gesamtlauflistung ab Werk gemäß ihren Bedingungen

³ Ein Finanzierungsangebot, vermittelt für die FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn, für den Fiat Tipo 5-Türer POP 1.4 16V 70 kW (95 PS): effektiver Jahreszins 5,99 %, Sollzinssatz gebunden, p. a. 5,82 %, Fahrzeugdarlehen € 11.990,00, Nettodarlehensbetrag € 13.678,94 inkl. GAP-Versicherung i. H. v. € 808,14, inkl. RSV-Versicherung i. H. v. € 708,00 und inkl. KSB i.H.v. € 172,80, Anzahlung € 0,00, Gesamtbetrag € 16.082,34, 1. Rate € 215,84, 46 Monatsraten à € 209, Schlussrate € 6.252,50. Nachlass, keine Barauszahlung.

⁴ UPE des Herstellers i. H. v. € 16.250,00 abzgl. FIAT Bank Bonus i. H. v. € 1.000,00 sowie Fiat- und Händler-Eintauschprämie i. H. v. € 2.260,00, zzgl. Überführungskosten, bei Finanzierung⁵ eines nicht bereits zugelassenen Fiat Tipo Kombi POP 1.4 16V 70 kW (95 PS) und gleichzeitiger Inzahlungnahme eines mind. 3 Monate auf den Neufahrzeugkunden zugelassenen Altfahrzeugs. Nachlass, keine Barauszahlung.

⁵ Ein Finanzierungsangebot, vermittelt für die FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn, für den Fiat Tipo Kombi POP 1.4 16V 70 kW (95 PS): effektiver Jahreszins 5,99 %, Sollzinssatz gebunden, p. a. 5,82 %, Fahrzeugdarlehen € 12.990,00, Nettodarlehensbetrag € 14.805,34 inkl. GAP-Versicherung i. H. v. € 875,54, inkl. RSV-Versicherung i. H. v. € 767,00 und inkl. KSB i. H. v. € 172,80, Anzahlung € 0,00, Gesamtbetrag € 17.390,82, 1. Rate € 240,32, 46 Monatsraten à € 228, Schlussrate € 6.662,50. Nachlass, keine Barauszahlung.

Privatkundenangebote, nur gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge bis 31.03.2017. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Nur bei teilnehmenden Fiat Partnern. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

FCA BANK
Deutschland

EINE WERBUNG DER FCA GERMANY AG.

Ihr individuelles Angebot erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Händler in Ihrer Nähe:

AUTOHAUS POLSTER
LEUPOLDSTEIN 65, 91282 BETZENSTEIN
Tel. 0 92 44 - 14 25
E-Mail: info@autohaus-polster.de
www.autohaus-polster.de

VERANSTALTUNGEN IM MÄRZ

Tag	Datum	Veranstaltung	Veranstalter
Mi	01.03.2017	VdK und Senioren Treffen, 15.00 Uhr, Gasthof Herbst	VdK
Fr	03.03.2017	Jagdversammlung Spies, Jagdbogen I und II, 20.00 Uhr in der Hützerstüb'n Spies	Jagdgenossen Spies
Di	07.03.2017	Die bewegende Geschichte des Betzensteiner Pflegamtsschlosses, Vortrag von Dr. Annett Haberlah-Pohl im Bildungszentrum Nürnberg, 19.45 Uhr im Seminargebäude am Gewerbemuseumplatz 2 in Nürnberg, Raum E.14, Kosten: 7,- €	Bildungszentrum Nürnberg BIZ
Do	09.03.2017	Sicher am Computer, auf dem Handy und im Internet unterwegs, 18.30 bis 21.30 Uhr, Gebühr 18,-€, Leitung: Steffen Menzel	VHS Betzenstein
Sa	11.03.2017	Jagdversammlung Weidensees 19.30 Uhr im Gasthaus Krone	Jagdgenossen Weidensees
Sa	11.03.2017	Jahreshauptversammlung Jagdgenossenschaft Ottenberg, 20.00 Uhr Glockenturm Ottenberg	Jagdgenossen Ottenberg
Mo	13.03.2017	BdS Sitzung um 20.00 Uhr im Zeiserla	BdS Betzenstein-Plech
Mi	15.03.2017	Tag der offenen Tür bei Empathiekultur Ursel Näther, 17.00 bis 20.00 Uhr, Hauptstr. 21 in Betzenstein	BdS Betzenstein-Plech
Sa	18.03.2017	Winterschnitt von Obstbäumen, 9.30 bis 13.00 Uhr, Treffpunkt Wanderparkplatz an der Stierberger str. (FC-Heim), Gebühr 20,- €, Leitung Christian Vogel, Mitzubringen: Arbeitskleidung, Astschere, Säge falls vorhanden, anschließend Besichtigung der Schlossbrennerei (Führung)	VHS Betzenstein
Sa	18.03.2017	KINDERFEUERWEHR der FF Betzenstein für alle Kinder zwischen 6 und 11 Jahren, 1. "Übung" Beginn 15.00 Uhr am Feuerwehrhaus in Betzenstein, Dauer ca 1,5 Std., bitte Erziehungsberechtigten mitbringen	FF Betzenstein
Sa	18.03.2017	Livemusik im Zeiserla: Stevie&Hel, 20.00 Uhr, Eintritt frei!	Zeiserla
Di	21.03.2017	Kirchenvorstandssitzung, 19.30 Uhr, Gemeindehaus Betzenstein	Evang. Kirchengemeinde Betzenstein-Hüll
Mi	22.03.2017	Jahreshauptversammlung, Jagdgenossenschaft Hüll, 20,00 Uhr, Gasthaus Kroder, Hüll	Jagdgenossenschaft Hüll
Do	23.03.2017	Fotoabend des SC-Spies, 19.00 Uhr, Gasthaus Fischer in Spies	SC Spies
Sa	25.03.2017	Starkholzsägekurs für Fortgeschrittene, 8.00 bis 14.00 Uhr, Info und Anmeldung: Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz	FBG Pegnitz
Sa	25.03.2017	Jahreshauptversammlung Jagdgenossenschaft Leupoldstein, 19.30 Uhr, Schulungsraum FF Leupoldstein	Jagdgenossenschaft Leupoldstein
Sa	25.03.2017	Jagdessen der Jagdgenossenschaft Hüll, 19.00 Uhr, Gasthaus Kroder	Jagdpächter
Di	28.03.2017	Treffen Historischer Arbeitskreis, 19..30 Uhr im Maasenhaus	Stadt Betzenstein
Mi	29.03.2017	Vdk und Senioren, Fahrt an den Chiemsee	VdK
Do	30.03.2017	Windows 10, 19.00 bis 21.30 Uhr, 2 Abende (2. Abend 06.04.2017), Computerraum Schule Betzenstein, Gebühr 30,-€, Leitung: Steffen Menzel	VHS Betzenstein
Do	30.03.2017	Frauenfrühstück, 9.00 bis 11.00 Uhr, Gemeindehaus Betzenstein, Anmeldung unter Tel. 09244/7407, 09244/1670 oder 09244/226	Kirchengemeinde Betzenstein
Fr	31.03.2017	Töpfern in entspannter Runde, 2 Abende, 18.00 bis 21.00 Uhr, Werkraum Schule Betzenstein, max. 5 Teilnehmer, Gebühr 28,00 € zuzügl. 8,00 € Material, Leitung: Ruth Göldner, Bitte mitbringen: Nudelholz, alte Kleidung, großes Holzbrett	VHS Betzenstein
Fr	31.03.2017	Mitgliederversammlung Heimatverein Betzenstein, 19.30 Uhr, Zeiserla Betzenstein	Heimatverein Betzenstein

VERANSTALTUNGEN

Wir, die Vorschulkinder vom Evang. Michaelis-Kindergarten Betzenstein, waren wieder zum

KOCHEN

im „Landgasthof Fischer“ in Stierberg eingeladen.

Es war ein toller Tag!

Alles war, Dank der guten Anleitung, gelungen und hat sehr lecker geschmeckt.

Vielen Dank für die erlebnisreichen Stunden!



SENIORENFAHRT CHIEMSEE-MANUFAKTUR AM 29. MÄRZ 2017

Tagesfahrt

Termin: Mittwoch, 29. März 2017

Preis pro Person: 39,00 €

Leistung:

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 1x Eintritt **Pastaerlebnis**
- alkoholfreies Begrüßungsgetränk
- Führung: Entstehungsgeschichte von Pasta fino und Wissenswertes über die Pasta und ihre Herstellung
- Essig und Ölverkostung im Hofladen
- Jeder Teilnehmer erhält ein Gastgeschenk

Reiseverlauf

Anreise zur Pasta fino Manufaktur in Schonstett. Hier werden wir bei einer Führung durch die Manufaktur vieles über Nudeln und Pasta erfahren. Der Hofladen ist für Einkäufe offen und zeigt eine vielfältige Auswahl.

Anschließend fahren wir an den Chiemsee. Hier Aufenthalt zum Mittagessen und Kaffee.

Sie können spazieren gehen, mit dem Schiff fahren oder sich an der Promenade von der wunderschönen Landschaft inspirieren lassen.

Heimreise und unterwegs noch eine kurze Vesperpause.

Reiseleitung und Betreuung: Frau Ramming

Anmeldung bei Seitz & Stöhr

Tel. 09244/269 oder bei Frau Ramming

Abfahrt: 6.30 Uhr in Betzestein, Alter Brunnen, Betriebsgelände

Wir freuen uns, Sie im Wandervogel begrüßen zu dürfen und wünschen einen schönen Reiseverlauf.

Seitz & Stöhr, Alter Brunnen 3, 91282 Betzenstein, E-Mail: info@wandervogel.net



Wussten Sie, dass ...

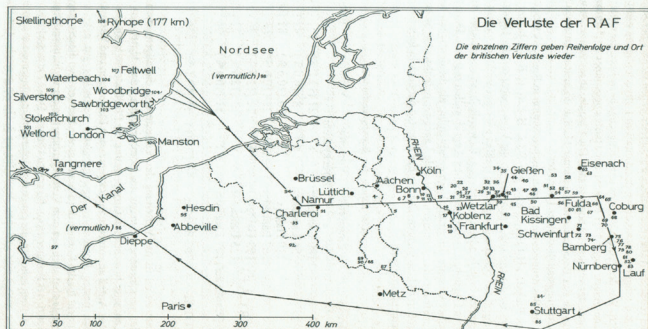
Rubrik des historischen Arbeitskreises Betzenstein

... in der Nacht auf den 31. März 1944 auch Bomben auf Riegelstein und die Schermshöhe fielen?

Als in den späten Abendstunden aus der Ferne die Alarmsirenen der Städte zu heulen begannen und die Flakscheinwerfer angingen, dachte in den Ortschaften um Riegelstein keiner daran, dass auch im eigenen Ort Bomben hernieder gehen könnten. Man ging davon aus, dass Nürnberg angegriffen wird und machte sich Sorgen um die dort lebenden Verwandten und Bekannten.

1107 Flugzeuge flogen diesen Angriff auf Nürnberg

Um 21:16 Uhr hob die erste Maschine im Osten Englands vom Boden ab. Die Planungen der britischen Royal Air Force (RAF) sahen zwei Scheinangriffe und einen zuerst weit nach Osten führenden Flug vor, um das eigentliche Ziel, der deutschen Luftabwehr so lange wie möglich zu verschleiern. Erst bei Eisenach sollte der Schwenk nach Süden erfolgen.¹⁾



Die Flugroute des Bomberstroms und die Verluste¹⁾.

Doch falsche Windberechnungen, ein Wetterbericht, der eine dichte Wolkendecke erst südlich der Stadt verhieß (was einen sichereren Rückflug ermöglichen sollte), eine frühe Entdeckung durch deutsche Nachtjäger, sowie diverse Navigationsfehler führten dazu, dass die Flotte zu großen Teilen ihr eigentliches Ziel verfehlte. Unterm Strich kam es zu einem Verlust von 108 Flugzeugen und 604 Toten aus den Reihen der Besatzungen.¹⁾

Ungünstige Lage an der Flugstrecke

Kurz vor 01:00 Uhr setzten die ersten Flugzeuge Leuchtmarkierungen für die nachfolgenden Bomber. Aufgrund der Wolkendecke, die genau auf der Höhe Nürnbergs lag und den angesprochenen Navigationsfehlern, markierten einige vorausfliegende Maschinen fälschlicherweise Lauf und die Stadt wurde bombardiert. Zehn Gebäude brannten dort nieder. Besonders schlimm erwischte es aber Schönberg. 65 Häuser und

Scheunen brannten völlig aus. Zum Glück gab es in beiden Orten keine Toten.

Viele Bomberpiloten entledigten sich ihrer Bombenlast schon beim ersten Erkennen des Ziels, es kam zu einem Phänomen des „Zurückkriechens“ der Einschläge, es wurden so Gebiete bombardiert, die eigentlich noch einige Kilometer vor dem eigentlichen Ziel lagen.¹⁾ So entlud ein Flugzeug seine Bomben bereits auf Höhe Riegelstein, um dann so schnell wie möglich, an Nürnberg und der Flak vorbei, den Heimflug anzutreten. Geladen hatte die Maschine sog. „Wohnblockknacker“, Sprengbomben, die mit einer hohen Druckenergie die Dächer abdeckten. Die dazu geworfenen Brandbomben sollten dann die Gebäude in Brand setzen und so eine größtmögliche Feuerwalze auslösen.



Riegelstein auf einem Foto von 1960. Links im Bild die Scheune der Familie Loos (Neuaufbau), mittig das Wohnhaus der Fam. Waldrab. Bild: Sammlung Rainer Seitz, Plech

Bomben auf Riegelstein und die Schermshöhe

Eine Sprengbombe detonierte im Bereich des Wäldchens bei der Schermshöhe, so dass dort viele Fenster zu Bruch gingen und Teile der Dächer abgedeckt wurden. Eine Zweite blieb im Bereich der ehem. Bushaltstelle südlich Riegelsteins²⁾ in den Bäumen hängen und wurde später entschärft. Die Brandbomben gingen im kompletten Areal Riegelstein, Schermshöhe, Autobahnausfahrt hernieder. Eine davon, entzündete die Scheune der Fam. Loos in Riegelstein, diese brannte vollständig nieder.²⁾ Eine weitere durchschlug das Dach einer Scheune der Fam. Lodes. Eine dritte schlug im Haus der Fam. Waldrab ein und setzte Teile des Hauses und ein Nachtkästchen in Brand. Die im Haus anwesende Mutter löschte diesen Brand aber geistesgegenwärtig mit einem Kübel Milch. Auch der Hund der Familie fing Feuer. Da aber in dieser Nacht glücklicherweise noch viel Schnee lag, konnte dieser durch Wälzen den Fellbrand ersticken.

Ironie der Geschichte: Eine Tante der Fam. Waldrab aus der Nähe des Westfriedhofes in Nürnberg, brachte die Nähmaschine der „Städter“ und andere Wertsachen nach Riegelstein, um sie vor Verlust durch Bombenangriffe zu schützen. Im Gegensatz zum Haus in Riegelstein, wurde das in Nürnberg nie getroffen. Allerdings gab es bei diesem Angriff 74 Tote in Nürnberg, vor allem im Bereich Wöhrd und Laufamholz, darunter auch Verwandte von Einwohnern der Gemeinde Spies.

Autor: Markus Böse, Quellen:

1) Middlebrook, Martin: The Nuremberg raid, deutsche Übersetzung: Die Nacht in der die Bomber starben, Frankfurt am Main, 1973, 2) Prey, Ludwig: Chronik der Gemeinde Spies und Umgebung, Manuskript, Riegelstein 1960

Wenn's
um Durst
geht: >>

Steger

Sichern Sie sich ihr Zelt
für 2017, 2018, 2019!
(von 30 - 3000 Personen)

Getränke-Abholmarkt und Zeltverleih

Ottenberg 12 (an der B2) · Telefon 09244 / 98 50 50

Präsentkörbe
Persönliche Beratung
Bestellservice
Große Auswahl
Geschenkgutscheine
viele Saisonartikel
SB-Kühlraum

Öffnungszeiten

Mo-Fr 8.00-18.30 Uhr

Sa 8.00-14.00 Uhr

Viele überdachte Parkplätze
vor der Tür!

Zahlen auch mit EC-Karte möglich

Für Bierliebhaber:
Fränkische Biere aus unserer Region



ALKOHOLFREIE GETRÄNKE



Viele Sorten in der
umweltfreundlichen
Glasflasche erhältlich



Nur solange Vorrat reicht • Irrtum vorbehalten • Abholpreise